

Угода про співпрацю № 19
щодо реалізації програм академічної мобільності
між Львівським національним університетом ветеринарної медицини та
біотехнологій імені С. З. Гжицького та Тернопільським національним
технічним університетом імені Івана Пулюя

м. Тернопіль

«15» Вересня 2023 р.

Львівський національний університет ветеринарної медицини та біотехнологій імені С. З. Гжицького, в особі в.о. ректора Івана ПАРУБЧАКА, який діє на підставі Статуту та Тернопільський національний технічний університет імені Івана Пулюя, в особі ректора Миколи МИТНИКА, який діє на підставі Статуту (надалі спільно - Сторони), зважаючи на необхідність упроваджувати норми законодавства України щодо академічної мобільності учасників освітнього процесу у ЗВО, для забезпечення прав та дотримання обов'язків учасників академічної мобільності, а також уникнення суперечностей з приводу процесу академічної мобільності уклали Угоду про співпрацю.

1. ПРЕДМЕТ УГОДИ

1.1. Сторони домовляються спільно діяти з метою об'єднання зусиль щодо реалізації програм академічної мобільності для учасників освітнього процесу у ЗВО.

1.2. Сторони зобов'язуються спільно діяти за такими основними напрямками діяльності:

- забезпечення організації форм академічної мобільності для учасників освітнього процесу, які навчаються на освітніх рівнях бакалавра, магістра та доктора філософії: навчання за програмами академічної мобільності; мовне стажування; наукове стажування;

- створення умов для реалізації академічної мобільності для науково-педагогічних, наукових і педагогічних працівників: участь у спільних проектах; викладання; наукове дослідження; наукове стажування; підвищення кваліфікації.

1.3. Даний договір є безоплатним та не покладає на Сторони жодних фінансових зобов'язань.

1.4. У кожному конкретному випадку реалізації програм внутрішньої мобільності правовідносини між закладами вищої освіти регулюються додатковими договорами (угодами).

2. ОBOB'ЯЗКИ СТОРИН

2.1. З метою реалізації положень розділу 1 цієї Угоди Сторони:

2.1.1. Визначають конкретні напрямки співпраці в руслі реалізації програм академічної мобільності.

2.1.2. Надають інформацію про освітні програми і за необхідності

корегують їх для забезпечення ефективності академічної мобільності;

2.1.3. Оформляють належним чином документацію для реалізації програм академічної мобільності.

2.1.4. Визначають відповідальних осіб із числа науково-педагогічних, наукових та педагогічних працівників ЗВО за реалізацію програм академічної мобільності.

3. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

3.1. Сторони несуть відповідальність за виконання умов цієї Угоди згідно з діючим законодавством.

3.2. Усі непередбачені питання, які пов'язані з виконанням цієї Угоди, вирішуються шляхом укладання додаткових угод між Сторонами;

3.3. Договірні сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання умов цієї угоди, якщо порушення умов угоди стали наслідком дії обставин непереборної сили, про які сторони не знали під час підписання угоди, та які могли відвернути допустимими її засобами.

4. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

4.1. Усі спори, які виникають у процесі укладання, виконання та розірвання цієї Угоди, вирішуються Сторонами відповідно до чинного законодавства України.

5. ТЕРМІН ДІЇ УГОДИ

5.1. Ця Угода набуває чинності з моменту підписання уповноваженими представниками Сторін і діє 5 років. Термін дії Угоди вважається автоматично пролонгованим на наступні 3 роки, якщо одна із сторін не повідомить іншу про необхідність зміни або припинення дії Угоди, повідомивши про це іншу Сторону офіційним листом не пізніше ніж за 30 (тридцять) днів до запланованої дати припинення.

5.2. Зміни до цієї Угоди можуть бути внесені за взаємною згодою Сторін, що оформляється Додатковою угодою, яка є невід'ємною частиною цієї Угоди.

5.3. Усі правовідносини, що виникають у зв'язку з виконанням умов цієї Угоди і не врегульовані нею, регламентуються нормами чинного в Україні законодавства.

6. ІНШІ УМОВИ

6.1. Дана Угода складена у двох оригінальних примірниках, по одному для кожної з сторін.

6.2. У випадках, не передбачених Угодою, Сторони керуються чинним законодавством України.

6.3. Своїм підписом під цією Угодою кожна зі Сторін Угоди відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» надає іншій Стороні однозначну беззастережну згоду (дозвіл) на обробку, використання, зберігання,

передачу третім особам і знищення наданих ними персональних даних у письмовій та/або електронній формі в обсязі, що міститься у цій Угоді, рахунках, актах, накладних та інших документах, що стосуються цієї Угоди, а також кожна Сторона підтверджує, що отримала від іншої Сторони повідомлення про: власника персональних даних, склад та зміст зібраних персональних даних, права такого суб'єкта персональних даних, мету збору цих даних та осіб, яким ці дані передаються.

Сторони гарантують, що персональні дані фізичних осіб, які містяться у цій Угоді та документах, пов'язаних із її укладанням, виконанням, припинення та/чи розірванням, отримані на законних підставах.

7. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ

Львівський національний університет
ветеринарної медицини та
біотехнологій імені
С. З. Гжицького
вул. Пекарська, 50
м. Львів, Україна
79010
тел./факс (0322) 39-26-13
E-mail: admin@lvet.edu.ua

Тернопільський національний
технічний університет
імені Івана Пулюя
вул. Руська, 56
м. Тернопіль, Україна
46001
Тел.: +380 352 519701
Fax: +380 352 254983
E-mail: univ@tntu.edu.ua

В.о.ректора



Іван ПАРУБЧАК

Ректор



Микола МИТНИК